

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестидесятый год

**5262**-е заседание

Понедельник, 19 сентября 2005 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Баха (Филиппины) Члены: Алжир . . . . . . г-н Джеффаль Аргентина ..... г-н д'Алотто Бразилия . . . . . . . . г-н Сарденберг Китай . . . . . . г-н Чэн Цзинье Дания . . . . . г-жа Лёй Франция . . . . . . г-н Де Ривьер Япония . . . . . г-н Китаока Российская Федерация..... г-н Конузин Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Джонстон Объединенная Республика Танзания. . . . . . . г-жа Тадж

## Повестка дня

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее.

Соединенные Штаты Америки . . . . . . . . . . г-н Олсон

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-51370 (R)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению своего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее, проект которого был подготовлен Секретариатом.

Члены Совета получили экземпляры проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее за период с 1 августа 2004 года по 31 июля 2005 года, распространенного помощником Генерального секретаря по политическим вопросам 31 августа 2005 года.

Я хотел бы выразить признательность Секретариату за выполненную им работу по своевременной подготовке этого информативного доклада.

Сейчас я предоставляю слово помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам г-ну Тулиамени Каломоху, который выступит с пояснениями.

Г-н Каломох (помощник Генерального секретаря по политическим вопросам) (говорит по-английски): Проект ежегодного доклада Совета Безопасности за период с 1 августа 2004 года по 31 июля 2005 года, который представляется Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 1 статьи 15 и пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций, был подготовлен Секретариатом в соответствии с пересмотренным форматом, принятым Советом Безопасности в 2002 году.

Проект доклада в данном формате, находящийся на рассмотрении Совета, является кратким путеводителем по деятельности Совета. В этой связи я хотел бы отметить, что это четвертый доклад, подготовленный в соответствии с положениями записки Председателя Совета Безопасности от 22 мая 2002 года (S/2002/1999), направленными на повышение качества доклада и учет мнений, выраженных по поводу предыдущего формата.

Особый интерес представляет введение к докладу, которое содержит аналитический обзор работы Совета за период, охватываемый докладом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Совет утверждает проект доклада?

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Это решение будет отражено в записке Председателя Совета Безопасности, которая будет опубликована в качестве документа S/2005/582.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.